

2c May 1904

大英一千九百零四年五月二十號

The Penang Sin Po Chinese Daily News

號一十九百三千二第 Chinese Daily News

# 檳城新報

印五拜禮牌門號二十三百二號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大清光緒三十年甲辰四月初六日

洋面保險告白 啓者本公司代理香港仁安洋面火險保險有限公司實備資本銀一百萬圓...

以兵九夜我之聲使賊人不取正眼觀我方合機宜故予深望各員於將來或成和議時勿請英政府將其情節刊布則執政人措手較易矣

勞打電音 本館接十八號勞打電云英下議院員威林夏葛在議院論及近年國費之巨係由國人好大喜功既與他國互相妒忌又時懷報服之心...

韓江駁浪 潮州府上月十五日因屠捐激變全城罷市迭紀各報查當日門事之後經由惠潮嘉道觀察督潮鎮成軍門一面嚴行懲辦...

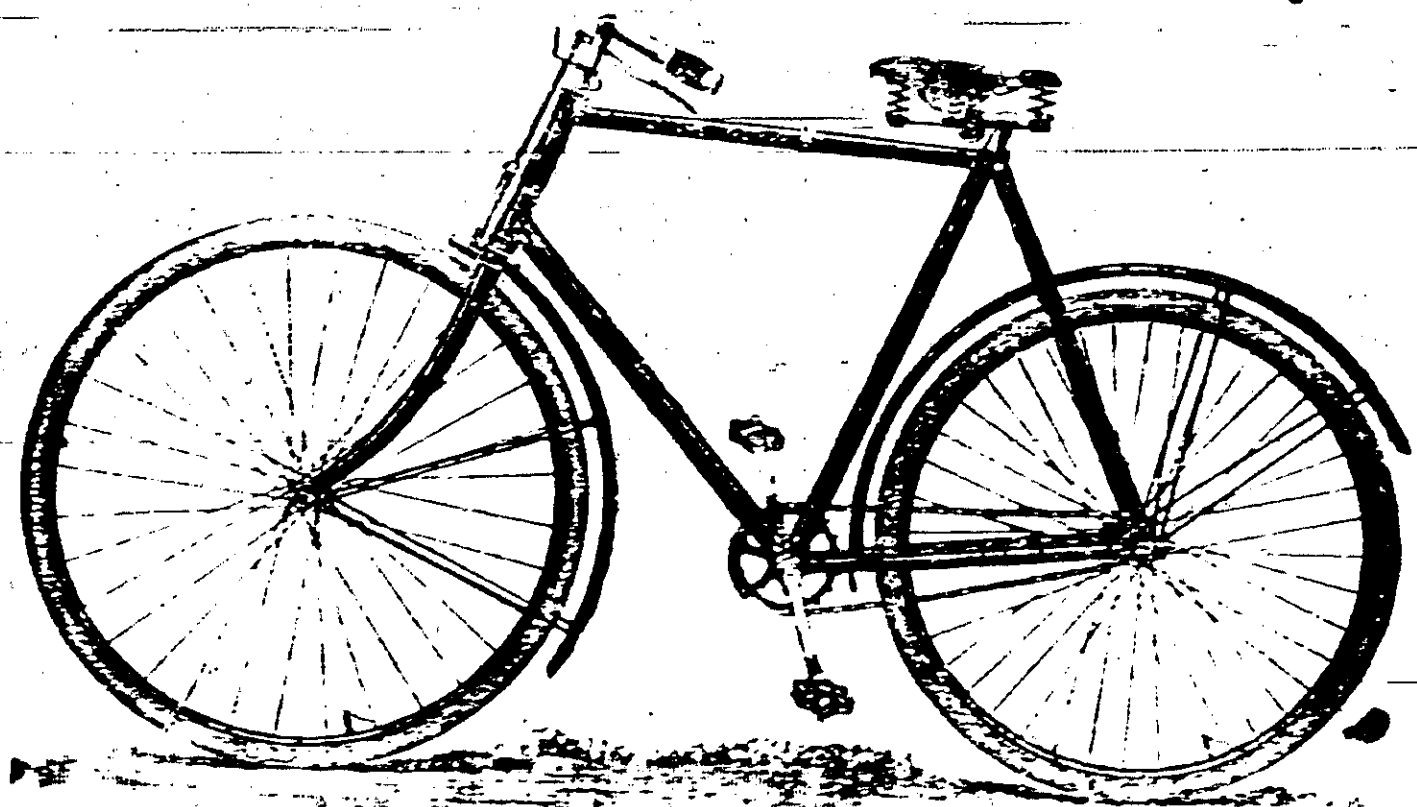
急防蒙古 某宮保在京時曾告某邸曰我國須於蒙古新疆一帶添兵鎮守以防俄人與日本之戰一日俄不得志必伸手於新疆蒙古以爲亡羊補牢之計...

小團姓與賭務之關係 督抵任時會面商官紳擬禁小團姓因餉需緊急且先後借過小團姓商人數十萬難於籌抵故暫緩其議...

## 日俄戰務專電

本館接十八號上海訪友來電云十六號有日本新集之兵一旗由蓋平海灣登陸即佔踞大樹洲一去年庄二十里...

不里捷公司脚踏車出兌



啓者本號代理  
峇老獅骨公司  
自製頂上脚踏  
車來檳出售現  
欲所存脚踏車  
現項平價待沽  
一號每輛價銀  
一百五十元  
二號每輛一百  
零五元  
三號每輛一百  
十五元 雜念  
自製每輛九十  
五元 如外埠  
諸君購辦者庄  
配箱包及載銀  
不在其價之內  
光緒辛丑年三  
月廿八日  
不里捷公司啓

WILLIAM YOUNGER & Co., Ltd.

威念揚  
牙公限有

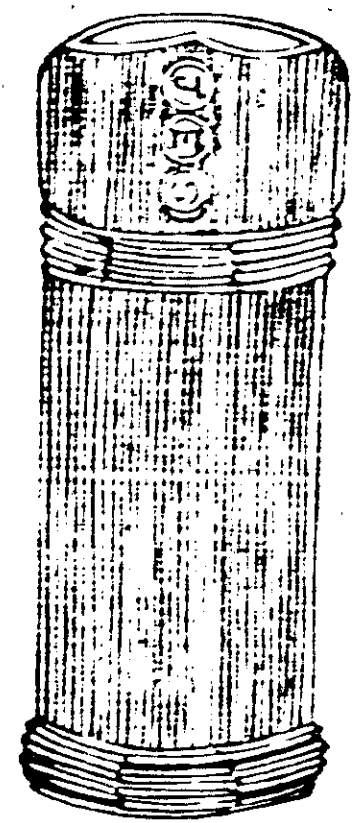
ALE & STOUT

頂上及  
女庄  
人鳥  
庄酒

啓者本號代理威念揚始公司所製烏白蜜酒在市場消流甚廣係頂上之貨氣味清香飲之解渴生津能補血壯筋骨經消者請認標頭為記庶不致誤此佈  
白蜜小罐庄每箱七加銀十四元  
白蜜小罐庄每箱七加銀十四元  
烏蜜酒小罐庄每箱七加銀十四元五角  
烏蜜酒小罐庄每箱七加銀十五元二角  
光緒壬寅年八月十六日 代理人學禮里公司謹啓

鐵管放水筒

請到土庫街集安後尾本號相商此佈  
光緒乙未年六月十八日牙比華律公司謹白



啓者本號有頂上大小機器鐵管及水鑲放水筒出售貨精價廉更無欺 諸商翁欲沽者請認標頭為記庶不致誤此佈  
光緒乙未年六月十八日牙比華律公司謹白

頂上開牌 涼水 頂上毛髮



啓者本號自到頂上開牌涼水凡 諸君常飲此水能開胃健脾助船 井威目及美國火船購用其多凡賽會得賞金牌及上等獎照 諸君光顧 請到本公司購買每箱一百罐價銀十五元此佈 聞

啓者本公司有別號所製大小各式駝毛火車香發管等件與工良製造結實 用極耐久而又無礙腰伸長之弊所有購用之人噴噴稱善該字號故能遠近馳名本 手司認真選購色色俱佳值尤廉宜倘蒙 諸君賜顧認明標頭為記庶不致誤特此佈 聞  
光緒戊戌年九月初十日  
向副代理人義興街吳德志 檳城土庫街三十三號門牌啟者兄弟有限公司啟

明嗎也公司謹啓

香港安協洋面火燭保險有限公司

啓者本公司代理香港安協洋面火燭保險有限公司 司經於即日起保代保洋面往來各輪船貨物平安水 險保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁 賜顧請實臨港仔口街本公司內面商特此佈聞  
光緒二十八年十二月廿三日 代理東興源謹啓

保 險 公 司

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.  
ESTABLISHED 1847.  
G. H. SLOT, AGENT.

啓者本公司代理運到各項火燭保險 保險屋宇棧房貨物家器等 件無火燭之虞倘有不測賠 費迅速務公司等係一千八 百四十五年開辦設 諸商 翁賜顧者請到土庫街成茂 號對門港內啟土庫相商保 費廉宜特此佈聞  
代理人而美不實洛謹啓  
大清光緒廿九年二月十三日



啓者本公司自辦亞四粗幼及包庄吉寧等處 烏白食鹽俱選精潔實踐依時有無明告不致 誤混廉潔以潤射利致魚目混珠之謂特將 鹽標在泮水港以便駁船車上落所費甚廉 諸君賜顧請到土庫街成茂號內相商此佈  
光緒二十七年八月十六日 代理人而美不實洛謹啓

專蘇承足 辦杭接金 綢雜定首 總貨打飾



本號特設辦莊在廣東省城杉木欄自染淨紗綢緞兼紅 藍雲紗紡綢分設上海選辦蘇杭綾羅縐紗家用新衣鞋襪廣洋 雜貨珍珠玉石器十足金銀器發兌貨真價實 諸君 光顧請認 玉步  
一在星架坡漆木街 二益號 一在吉隆坡菓廠街 二益號  
一在吡叻吡叻羅羅埠 華益號 一在大吡叻金寶埠 華益號  
一在香港上環海傍 三益號  
光緒甲辰年三月初三日 檳城新街門牌十一號 三益號啓

泉玉胡 白告牙鑲法西

啓者本館住在大門樓卡峰云街門牌 日字一號妙手脫牙巧補爛牙由一 二齒以至全副鑲成如生無異真假 雅分價亦廉而老實倘婦女不便惠臨 亦可踵門領教 諸君光顧請認標頭 此佈  
大清光緒廿九年閏五月十七日  
鑲牙科醫生胡玉泉謹啓

光緒二十七年八月十六日



# Sunlight Soap

日光雪文皂  
日光雪文皂第一號  
日光雪文皂第二號  
日光雪文皂第三號

英國鐵路以達香港此路由廣州在也之十英里之路已於千九百零三年開辦尚有廿英里不日可通現在則此路已非美人之所有而歸於比國公司矣此公司乃建築盧漢鐵路者也柏森氏君乃美華合興公司之領袖已為比公司之代表所替代該公司之上海總經理人業已召令歸國故此公司並非美人之所有而歸於比人矣譯字林西報

折息續聞 ○前商部令上海道將經手賠償各國洋款在上海發交各莊折息以為商部經費等因茲探悉商部因江海關每年經手賠款有二千萬餘金按日算年可得息銀九十餘萬此項銀款歸中飽殊為可惜當于日前專摺奏明請旨飭下南洋轉飭上海道按照市面行情計日折息妥慎經理所得息銀每年以五成解部計銀四十萬金有奇自奉旨之日起即行遵照辦理其各省應解攤款仍照向定日期不得延緩云云業經奉旨依議由商部分別咨行飭遵云

西醫考驗礦產 ○高要人潘水地方崇山峻嶺綿亘數里所產銅鐵各礦向為鄉人開穴私採其質如石色黑而光燦奪目權之貴重但取之不得其法殊多委棄頃聞有西醫醫士多人到該處考驗疑有銀質因携回香港化驗擬欲集股開辦云噫中國礦產之富甲於天下乃礦務不興坐視大利委棄於地委棄不已豈為外人所覬覦錫鑛江山翻成瘠壤豈不重可哀耶

珠江風月之收場 ○自殺埠船艇逐泊後作平康游者多移踪於南頭迎珠街一帶因而該處獨占其利適因工興築迎珠街一段亦圍在界線之內前經委員楊令諭覽遂徒而各艇初時稟請暫緩繳項不理昨已由楊令稟知善後局札行南海縣河泊所派差馳往剝日將各艇掃蕩一空

查拿逃犯李穆堂之資格 ○檳城恒益客棧為懸紅緝捕事敵家席李和壽字穆堂年卅八歲廣東南口墟人也四月初一早晨去英銀九百八十五元偕伴潘蘭搭火車由大吡叻潛逃追捕未獲當將該犯真相稟送巡理府照會各埠公班衙嚴行查拿在案倘各商友有確知該犯李穆堂潘蘭等消息者請就近到公班衙通報或逕來敝號知會得犯之日即酬謝花紅銀一百大元決不食言切切通告 光緒卅年四月初六日 粵報音亭大街恒益新記客棧啓

聲明告白 ○啓者本行西月初三初四及初五等日所刊馬禮也火船主胡長輝之事均作罷論 茲再行佈告日里配貨 諸君知悉數年前胡長輝任理船主今仍理船也船主之缺疑有担保交本行凡由日里付票出喚便付寄此佈 光緒甲辰年四月初六日 馬禮也火船代理人明嗎也洋行啓

拍賣告白 ○啓者查承泉署之命將開利鐵廠控告長和號之案將長和號之地一段在轄珍領大二千九百五十二英尺定四月十一日拜三上午十點半鐘要在該處拍賣諸事當場鳴明凡已買定須要交還四分之三餘限七日內找清此佈 拍賣人許永興謹啓 光緒甲辰年四月初四日

三州府及四州府賽物會 ○一千九百零四年賽物會定西八月五十六號即華六月廿四廿五廿六日拜五拜六及禮拜賽物會要在吉隆坡舉行 各物分別位安置 一土產各貨 二菓子蔬菜及花木 三羊牛馬各獸 四雞鴨鵝各禽及各乾貨 五種植開礦各機器 六本地製造各款雜物 貨給價數不日即能印出 經已與火車商定凡欲賽會之人可能將該物連人搭火車免運車稅 如檳城及過港各商友有欲赴會者檳城可到禮園君及薄君處報明 過港可到佛拔實與君處報明 光緒三十年四月初四日 大英一千九百零四年五月十八號 謹白

退股聲明 ○啓者邱自渣前入份本號生理為因回唐別世至甲辰年三月廿九日將其股份截止自今以後本號生理得失與邱自渣無涉此佈 光緒甲辰年四月初二日 港仔口一百零三號門牌源安號謹白

承預聲明 ○啓者香港上環永樂街門牌廿九號廣三記公司客棧生意以及開支省城信昌隆石叻廣萬和庇冷廣三記棧生意原日邱漢生內占二股今因志圖別業願將名下股份頂回與本公司承受即日當眾算明交易清楚凡有欠公司賬項者俱歸本公司收取如日前邱漢生有欠各號貨項按揭會借担保等項一概為經手是問與本公司無涉至日後生意盈虧亦與邱漢生無干特字聲明以免後論謹此佈 廣三記公司 退股人邱漢生全啓 光緒三十年四月初二日

失票聲明 ○啓者乾元保安有限公司第六千九百零四號至六千九百一十八號股票計一紙共七十五股保許心德股東友之名此股票已經該股友失落前來報明本公司將此股票條目註明作為廢紙外限一個月另作新票與許心德收執謹此佈聞 乾元保安有限公司總理謝德泰謹啓 大清光緒三十年三月二十八日

英或鐵路與達香港此路由香港西之二十英里之路已於一千九百零二年開辦自甘英里不自可通現在此路已非美人之所有而歸於此公司矣此  
公司乃建築漢漢鐵路者由英氏君乃美華合興公司之領袖已為比公司之代表所督代該公司之上海總理人業已召令時國故此公司並非美人之所  
有而歸於比人矣譯字林西報

折息續聞 ○前商部令上海道將經手賠償各國洋款在上海發交各莊折息以為商部經費等因茲探悉商部因江海關每年經手賠款有二千  
萬餘金按日率算年可得息銀九十餘萬此項銀款歸中飽殊為可惜當于日前專摺奏明請旨飭下南洋轉飭上海道按照市面行情計日折息妥慎研  
理所得息銀每年以五成解部計銀四十萬金有奇自本月一日起即行遵照辦理其各省應解撥款仍照向定日期不得延緩云云業經奉旨依議由商  
部分別咨行飭遵云

西醫考驗礦產 ○高安人瀾水地方崇山峻嶺綿綿數里山多石多石色紫黑而光燦奪目權之其重但取之  
不得其法殊多委棄頃聞有西醫士多人到該處考驗疑有銀質因携回香港化驗擬欲集股開辦云噫中國礦產之富甲於天下乃礦務不興坐視大利委  
棄於地委棄不已實為外人所覬覦錦繡江山翻成瘠壤豈不重可哀耶

珠江風力之收場 ○自殺埠船艇遭泊後作平康游者多移跡於南頭迎珠街一帶因而該處鴉片占其利運因隄工興築迎珠街一段亦圍在界  
線之內前經委員楊令諭覽遊徒而各艇初時稟請暫緩繳項不理昨已由楊令稟知善後局札行南海縣河泊所派差馳往刻日將各艇掃蕩一空

查拿逃犯李穆堂之資格 ○檳城恒益客棧為懸紅緝捕事賊號家席李和壽字穆堂年卅八歲廣東南口墟人也四月初一早竊去英銀九百八十  
五元借伴潘蘭帶火車由大吡西潛逃追捕未獲當將該犯真相稟送巡理府照會各埠公班衙嚴行查拿在案倘各商友有確知該犯李穆堂潘蘭等消息者  
請就近到公班衙通報或逕來敝號報會得犯之日即謝花紅銀一百大元決不食言切切通告 光緒卅年四月初六日 觀音亭大街恒益新記客棧啓

聲明告白 ○啓者本和利號自初三初四及初五等日所刊媽禮也火船主胡長輝之事均作罷論 茲再行佈告日里配貨 諸君知悉數年前胡長  
輝任理船主今仍媽禮也船主之缺如有保交本行凡由日里付貨出棧便能付寄此佈 光緒甲辰年四月初六日 媽禮也火船代理人明嗎也洋行啓

拍賣告白 ○啓者承泉豐之命將開利鐵廠控告長和號之案要將長和號之地一段在轄轄領大二千九百五十二英尺定四月十一日拜三上  
午十點半鐘在該處拍賣諸事當由唱明凡已買定須要先還四分之一餘限七日內找清此佈  
光緒甲辰年四月初四日 拍賣人許永興啓

三州府及四州府賽物會 ○一千九百零四年賽物會定西八月五十六七等號即華六月廿四廿五廿六日拜五拜六及禮拜賽物會要在吉隆坡舉  
行 各物分別位安置 一土產各貨 二菓子蔬菜及花木 三洋牛馬各獸 四鷄鴨鵝各禽及各乾貨 五種植開礦各機器 六本地製造各款雜  
貨 賞給價數不日即能印出 經已與火車商定凡欲賽會之人可能將該物連人搭火車免還車稅 如檳城及過港各處有欲赴會者檳城可到禮閣  
君及薄君處報明 過港可到佛波實典君處報明 光緒三十年四月初四日 大英一千九百零四年五月十八號 謹白

退股聲明 ○啓者邱自清前入份本號生理為因回唐別世至甲辰年三月廿九日將其股份截止自今以後本號生理得失與邱自清無涉此佈  
光緒甲辰年四月初二日 港仔口一百零三號門牌源安號謹白

退股聲明 ○啓者邱自清前入份本號生理為因回唐別世至甲辰年三月廿九日將其股份截止自今以後本號生理得失與邱自清無涉此佈  
光緒甲辰年四月初二日 中街一百六十一號門牌永源號謹白

承印聲明 ○啓者香港上環永樂街門牌廿九號廣三記公司客棧生意以及開支省城信昌隆石叻廣萬和庇冷廣二記吉隆三記棧生意原日邱  
漢生內占二股今因志圖別業將名下股份頂回與本公司承受即日當眾算明交易清楚凡有欠公司賬項者俱歸本公司收取如日前邱漢生有欠各號  
貨項按揭會借保等項一應為經手是問與本公司無涉自日後生意盈虧亦與邱漢生無干特字聲明以免後論謹此佈 聞  
光緒三十年四月初二日 廣三記公司 退股人邱漢生全啓

失票聲明 ○啓者乾元保安有限公司第六千九百零四號千六千九百一十八號股票計一紙共七十五股保許心德股東友之名此股票已經該股  
友失落前來報明本公司將此股票條目註明作為廢紙外限一個月另作新票與許心德收執謹此佈聞  
大清光緒三十年三月二十八日 乾元保安有限公司總司理謝德泰謹啓

# 葛兄弟有限公司

## Katz Bros, Ltd, Sole Agents Dunville's Special Old Scotch Whisky

此委實杞  
先在商場  
流行保家  
係頂上之  
寶

三王帽標  
頂上最久  
之委實杞  
酒庄在黑

三王帽  
委示杞

關蜜示公司自製  
之威實杞酒乃天  
下最多欲廣銷流  
故能得著名遠近



三王帽  
威示杞

請君試飲便知其  
妙日後定不飲他  
標之酒  
此酒惟庄黑頑而  
己

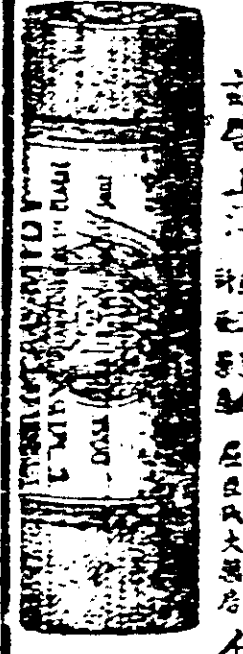
頂上委實杞酒  
"HOUSE OF LORDS"  
OLD SCOTCH WHISKY  
AS SUPPLIED TO  
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS  
Genuine only with  
the signature  
LONDON & GLASGOW.

### 山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥... 功效神速...

### 格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味... 芬芳馥郁與眾不同... 宜於家庭及個人衛生...



### 克利羅斯沙爾馬利克

SARSAPARILLA  
A TRUE BLOOD PURIFIER  
L. Roe Viazzio PARIS

此藥清熱行血去腐生新... 功效顯著...

黃劍泉  
妙法包  
醫癩瘋  
花柳雜  
症限日  
全愈永  
復無發

子醫傳三代百有餘年名馳中外... 專治各種疑難雜症...

代埋潭泉日報... 近日廈門志十孝廉黃君贊夏等創設潭泉日報內而軍國重務外而瀛海新聞與乎各處山村僻壤近處奇行莫不搜羅畢備... 本館代啟

